



**FORMULAIRE DE VISA / VISA-ANTRAG / VISA APPLICATION FORM**

Joindre le passeport original ainsi que des photocopies des pages qui contiennent l'identité du porteur.

*Original Reisepass mit einer Kopie der Seite der Personalien.*

Attach with this application form the original passport and the photocopy of the passport.

**Informations personnelles / Angaben zur Person / Personal information**

Prénom : <i>Vorname</i> : .....	Nationalité : <i>Staatsangehörigkeit</i> : .....
Name : .....	Nationality : .....
Nom : <i>Familienname</i> : .....	Nationalité d'origine : <i>Ursprüngliche Staatsangehörigkeit</i> : .....
Family name : .....	Nationality of origin : .....
Nom de jeune fille : <i>Mädchenname</i> : .....	Profession / <i>Beruf</i> / Occupation : .....
Maiden name : .....	Situation de famille : <i>Zivilstand</i> : .....
Prénom et nom du père : <i>Vor-und Familiennamen des Vaters</i> : .....	Marital status : .....
Father's full name : .....	Adresse / <i>Adresse</i> / Address : .....
Prénom et nom de la mère : <i>Vor-und Familiennamen der Mutter</i> : .....	.....
Mother's full name : .....	Téléphone / <i>Telefon</i> / Telephone : .....
Lieu et date de naissance : <i>Ort und Geburtsdatum</i> : .....	Portable / <i>Mobil</i> / Mobile : .....
Place and date of birth : .....	Courriel / <i>E-Mail</i> / E-Mail : .....

**Document de voyage / Angaben zum Reisedokument / Document information**

Genre de document / <i>Art des Reisedokumentes</i> / Type of document : <input type="checkbox"/> Passeport / <i>Reisepass</i> / Passport <input type="checkbox"/> Laissez-passer / <i>Reisedokument</i> / Laissez-passer <input type="checkbox"/> Autre / <i>Andere</i> / Other	Accompagné par (indiquez nom et date de naissance) : <i>Begleitperson (Name und Geburtsdatum angeben)</i> : .....
.....	Accompanied by (indicate name and date of birth) : .....
N <sup>o</sup> . / <i>Nr.</i> / No. : .....	.....
Date de délivrance : .....	Permis de séjour (genre, validité) : <i>Aufenthaltsbewilligung (Art, Gültigkeit)</i> : .....
à : .....	Resident permit (kind, validity) : .....
<i>Ausstellungsdatum</i> : .....	.....
in : .....	.....
Date of issue : .....	.....
at : .....	.....
Date d'expiration : .....	.....
<i>Gültig bis</i> : .....	.....
Date of expiry : .....	.....

**Informations sur le voyage / Angaben zur Reise / Trip information**

Motif : <input type="checkbox"/> Visite <input type="checkbox"/> Tourisme <input type="checkbox"/> Affaires <input type="checkbox"/> Autre	Point frontalier d'entrée / <i>Grenzübertritt</i> / Point of entry : .....
<i>Zweck</i> : <input type="checkbox"/> <i>Besuch</i> <input type="checkbox"/> <i>Tourismus</i> <input type="checkbox"/> <i>Geschäfte</i> <input type="checkbox"/> <i>Andere</i>	<input type="checkbox"/> Port/ <i>Hafen</i> /Port <input type="checkbox"/> Aéroport/ <i>Flughafen</i> /Airport <input type="checkbox"/> Autre/ <i>Andere</i> /Other
Purpose : <input type="checkbox"/> Visite <input type="checkbox"/> Tourism <input type="checkbox"/> Business <input type="checkbox"/> Other	Adresse au Liban / <i>Anschrift im Libanon</i> / Address in Lebanon : .....
Durée / <i>Aufenthaltsdauer</i> / Duration : .....	.....
<input type="checkbox"/> 15 Jours / <i>15 Tage</i> / 15 Days <input type="checkbox"/> 1 Mois / <i>1 Monat</i> / 1 Month	.....
<input type="checkbox"/> 3 Mois / <i>3 Monate</i> / 3 Months <input type="checkbox"/> 6 Mois / <i>6 Monate</i> / 6 Months	.....
Nombre d'entrées / <i>Anzahl der Einreisen</i> / Number of entries : .....	Références au Liban / <i>Referenzen im Libanon</i> / Reference in Lebanon : .....
<input type="checkbox"/> Une / <i>Eine</i> / One <input type="checkbox"/> Deux / <i>Zwei</i> / Two <input type="checkbox"/> Plusieurs / <i>Mehrere</i> / Multiple	.....
Date du voyage / <i>Reisedatum</i> / Date of trip : .....	Téléphone / <i>Telefon</i> / Telephone : .....
.....	.....

Je, soussigné(e), déclare sur l'honneur que les renseignements ci-dessus sont exacts et me porte seul(e) responsable de toute fausse déclaration.  
*Ich versichere, alle Angaben wahrheitsgetreu gemacht zu haben und übernehme die volle Verantwortung für jede falsche Angabe.*  
 I hereby, declare on my honor, that the above-mentioned information is correct, and assume full responsibility for any false declaration.

Lieu et date : .....

Ort und Datum : .....

Place and date : .....

Signature : .....

Unterschrift : .....

Signature : .....

**Réservé au service consulaire / Wird von der Konsulatabteilung ausgefüllt / Reserved for the consular section**

Numéro de Visa / Visa number : .....	Date d'émission / Date of issue : .....
Genre de Visa / Type of visa : .....	Taxe perçue / Fees collected : .....
Validité / Validity : .....	Numéro du reçu / Number of registration : .....
Nombre d'entrées / Number of entries : .....	Responsable / Responsible person : .....